Ao. 1802. No. 66.

OMMELANDER COURANT

DINGSDAG DEN 17 AUGUSTUS.

ITALIEN.

LIVORNO *den* 20 *July.* Een Briev van Cagliari in dato 24 Juny l.l. Behelst, dat de tyding van den afstand, van Z. M. den Koning Charles Emmanuel, op 't geheel Eiland Sardinien, ene onaangename sensatie te weeg gebragt heeft; terwyl niet dan de weldadige deugden van den nieuwen Souverein, de Ingezetenen kunnen vertroosten, wegens het verlies van een Vorst, die de liefde Zyner Onderdanen, door Zyne Godvruchtigheid, hadt verworven. —— De komst tot den Throon van den nieuwen Koning Victor Amadeus den eersten, was by een Placaat, aangekondigd.

MILAAN *den* 26 *July.* De Verhevene Porte heeft den eersten Consul, omtrent den uitslag der Consulta van Lyon, en de Vestiging der Italiaansche Republiek, doen feliciteren.

ZWITZERLAND.

BERN *den* 31 *July.* De Fransche Troepen trekken van alle kanten uit ons Land af. Heden verlaten zy Zurich, overmorgen waarschynlyk deze Stad, en zeker binnen 8 dagen onze uiterste Grenzen. Ons Gouvernement doet daarentegen de Helvetische Linie-Troepen voltallig maken, en heeft zelfs hier en daar Corps Militie opgericht, om, in geval van nood, de Ruft en Orde te kunnen helpen handhaven.

DUITSCHLAND.

WEENEN *den* 31 *July.* Na dat de Fransche Gezant voorleden Woensdag ene lange Conferentie met den Grave van Cobentzel had gehad, zond Hy nog denzelfden dag enen Courier naar Parys. Hierop kreeg de Keizerlyke Mede-Commisaris Baron van Hügel bevel om naar Zynen Post te Regensburg te vertrekken.

De Aartshertog Karel laat zig tot algemene vreugde weder in het openbaar zien. In de aanstaande Week zal Hy als Grootmeester van den Duitschen Orden den Aartshertog Maximiliaan, Zoon van den Aartshertog Ferdinand, en Erfgenaam van Wylen den Keurvorst van Ments, wiens Proefjaar nu geëindigd is, tot Ridder slaan.

Men spreekt van ene groote verandering in het Ministerie, namelyk van de vrywillige afstand der Aartshertog Karel enz. en dat de Aartshertog Jan in zyne plaats zal komen.

De Ruskeizerl. Gezant, Graaf Rasumowsky is van hier naar Carlsbad vertrokken. Men schryft dit vertrek eigenlyk toe aan ene te onvredenheid, wyl hy op ene overgegeven Memorie geen antwoord had bekomen. Voor zyn vertrek gaf hy ene twede over, welke in sterke bewoordingen was vervat, waarop hy egter geen antwoord afwagtte.

Van Presburg verneemt men, dat de zaken op den Hongaarschen Landdag zeer langzaam voortgaan, zodat deszelfs Zittingen wel tot in November aanstaande voortduren zullen.

De aankomst van het klein Napolitaansch Eskadertje te Triest, ter afhaling van H. M., de Koningin der beide Sicilien, is ook voor den Koophandel in de Venetiaansche Golf nuttig geweest; want door hetzelve onder weg een Afrikaansch Roofschip genomen zynde, vertonen zich thands in die streken gene Kapers meer.

VAN DEN NEDER-RHYN *den* 1 *Augustus.* De in de vier Departementen van den Linker Rhynoever reeds tot stand gekomene vereniging tusschen de Lutherschen en Hervormden, vindt nu omstreeks Straatsburg navolging en is te Muhlhausen en Colmar reeds tot ene voorslag gekomen. Men weet dat de Verbroedering dezer twe Godsdienstige Gezindheden door de verdraagzame denkwyze der Leden van die beide Kerkgenootschappen sedert lang in Duitschland is voorbereid, en dat dezelve onlangs het eerst te Maintz is tot stand gebragt, onder de yverige pogingen van de verstandigsten onder de ene en de andere Gezindheid. — Van wederzyden heeft men afstand gedaan van ene der byzondere gevoelens welke de twe voorname verschilpunten tusschen de beide Gemeentens uitmaakten. De Hervormden hebben namelyk het Leerstuk der Prædestinatie opgegeven, en de Lutherschen daar en tegen de Kerkgebruiken der Hervormden by het houden van het Avondmaal aangenomen. — Door de navolging van dit voorbeeld in bovengemelde stukken, heeft men redenen om te hopen, dat zulks weldra in meerder plaatzen zal gevolgd worden; en wenschelyk ware het, dat deszelfs uitwerking alomme beide de Kerk Gemeentens door oprechte vereniging enen stap nader brengen mogte, aan de ware bedoelingen van hunnen groten Meester, die waarlyk zyne Leerlingen niet als Hervormden of Lutherschen, maar als Christenen heeft agtergelaten.

REGENSBURG *den* 4 *Augustus.* Eergisteren heeft de Rykssvergadering haare Zittingen wederom geopend, en is door den Directoriaalen Minister ad interim, Graaf von Colloredo, het Keizerlyk Hof-Decreet, betreklyk het byeenroepen der buitengewoone Deputatie, ter kennisse der Leden gebragt. Gisteren is, in eene extraordinaire Zitting, na eenige deliberatien besloten een Adres van Dankzegging aan zyne Keizerlyke Majesteit af te zenden, en de Volmagten, welken uit naam van het Ryk aan gezegde Deputatie moeten verleend worden, uit te vaardigen.

Het Adres van Dankzegging, is heden ter Tafel gebragt en goedgekeurd.

Gister kwam een Rus-Keizerlyke Courier hier door, welke by den Keurpaltzbeyerschen Gezant Depeches heeft afgegeven, welken men vermeent, dat gunstige berigten van Schaevergoeding voor het Huis van Tour- en Taxis bevatten.

BERLYN *den* 7 *Augustus.* Wegens het overlyden des Prinsen Hendrik van Pruisen heeft ons Hof reeds sedert den 4 dezer den Rouw voor 14 dagen aangenomen, en tevens is door Z. M. bevolen, dat alle Officieren by de Armee 14 dagen lang, ter ere van dien Prins, een Floers dragen zullen. —— Heden is hier een Generaal Pardon publiek gemaakt voor alle Deserteurs, gelyk ook voor alle Ingezetenen, die, uit vrees voor de Werving, uit de Pruisische Staten geweken zyn, en zich neêrgezet hebben in die Landen, welken thands uit kragte van den te Lunéville gesloten Vrede, tot Schadeloosstelling aan den Koning van Pruisen toegewezen, en gevolglyk thands reeds door Zyne Troepen bezet zyn; wordende tevens by gezegd Generaal-Pardon verklaard, dat niemand der Voornoemden, ter oorzake van voorzeide Desertie of Uitwyking, voor enigen Militairen of Burgerlyken Rechter zal geroepen of gestraft worden, noch ook uit zyn eerlyk bedryf of handtering zal worden gerukt en tot den Militairen dienst genoodzaakt.

FRANSCH GEMENEBEST.

PARYS *den* 8 *Augustus.* Eindelyk schynt ons Gouvernement ernstige maatregelen tegen de Barbaryssche Mogendheden, die het reeds te lang getergd hebben, te zullen nemen: ten minsten zyn reeds voor enige dagen de Schepen le Duquêne en le Scipion, beiden van 74 Stukken, uit Toulon vertrokken, om zich, naar men verzekerd, naar Algiers te begeven, en voldoening te eisschen voor alle de beledigingen aan onze Vlag aangedaan. De spraak gaat hier algemeen, dat by ons Gouvernement beslischt is, om, indien de Barbaryssche Mogendheden zich nog langer met hunne roveryen mogten willen bezig houden, dezelven alsdan, het zy alleen of in verbintenis met andere daarby belang hebbende Europische Mogendheden, formeel den Oorlog aan te doen, en hun, was het mogelyk, van alle de Afrikaansche Kusten te verdryven en naar de Woestynen terug te jagen; en men gelooft, dat, indien Frankryk zulks ernstig wilde, het dit gemaklyk zou kunnen ten uitvoer brengen.

Te Bordeaux is onlangs het Schip la Henriette, na enen togt van 32 dagen, van Kaap-François, op het Eiland St. Domingo, aangekomen; door hetzelve heeft men echter geen nieuws van enig aanbelang uit die Colonie vernomen, dan alleen, dat thands aan de wederopbouwing van Kaap-François met verdubbelden yver gearbeid word. Naar gemelde Plaats is den 3 dezer weder een Schip met Troepen beladen, van Havre vertrokken. Van Tousfaint hoort men thands in 't geheel niet meer; het schynt, dat het Gouvernement met dien Neger-Generaal verlegen, en nog niet beslischt is, wat met Hem te doen.

Eergisteren was hier wederom eene groote opwachring by den eersten Consul en by deszelfs Gemalin, gevolgd van een prachtig Diner, waarby, onder anderen, de Bataafsche Minister en zyne Echtgenote tegenwoordig waren.

Tegen den eersten Vendemiaire zal Mevrouw Buonaparte, haar afzonderlyk Hôtel, Hofhouding, Livrei enz. bekomen; zullende 'er alsdan ook by haar Dames d'Honneur, worden aangesteld. —— De eerste Consul zal nu binnen kort, het Kasteel te St. Cloud, gaan bewonen.

Den 15 Augustus zal hier by Roomschen en Hervormden een te Deum gezongen worden.

PARYS *den* 9 *Augustus* Het Officieel Dagblad van gister vaart sterk uit over de Engelsche Papieren en de handelingen, die in Engeland tegen het Fransch Bestuur straffeloos plaats grypen, en zegt „ dat de Times, welk Dagblad gezegt wordt onder Ministerieele toezicht te zyn, „ dagelyks twee zyner 4 Bladzyden besteed met zouteloze „ lasteringen te bekragtigen; dat die elendige Schryver aan „ 't Fransch Gouvernement toeschryft al wat de verbeelding, „ laag en boos schilderen kan, en men vraagt wat zyn doel „ is, wie hem betaald, en op wien men zoekt te werken."

„ Dat een Fransch Dagblad, saamgesteld door elendige „ Emigranten, het onzuiverst overblyffel, laag uitschot, „ zonder Vaderland, zonder eer, met alle euveldaden bezwalkt, welke gene Amnestie magt heeft af te wasschen, „ de Times nog te boven gaat."

„ Dat elf Bisschoppen, onder Voorzitting van den verfoeilyken Bisschop van Arras, weerspannelingen aan Vaderland en Kerk, te London zich verenigen; Schotschriften Drukken tegen de Fransche Geestelykheid, de Regering en de Paus hoonen, om dat die den Vrede des Euangeliums onder 40 Millioenen Christenen hersteld hebben."

„ Dat het Eiland Jersey vol is van Guiten, door de Rechtbanken ter dood verwezen om wandaden na den Vrede „ begaan, om Moorderyen, Vrouwenschennis- en Brandstichting."

„ Dat het Tractaat van Amiens de overgave bepaald van „ zulken, die van misdaden, van Moorderyen, beschuldigd „ zyn. Dat in tegendeel te Jersey de Moordenaars wel opgenomen worden; dat die onverwagt met Vischers Schuiten op onze Kusten landen, de Rykste Eigenerfden ombrengen, en de Koornhopen en Schuuren in Brand steken."

„ Dat Georges te London openlyk zyn Rood Lint draagt „ in vergelding van het Helsch Werktuig, het welk eene „ Wyk van Parys ruïneerde, en 30 Vrouwen, Kinderen of stille Burgers van 't leven beroofde. Geeft zodanige byzondere Bescherming geen recht om te denken, dat, zo „ de aanslag gelukt ware, men hem de Orde van de Kousband zou vereerd hebben?"

De Moniteur maakt hier op verscheide bedenkingen, en schynt de yselyke Moorderyen van den berugten 2 September toe te kennen aan de aanhitzing van het Engelsch Ministerie, het welk ook, volgens dat Dagblad, op meer dan eene wyze invloed heeft gehad op de bewegingen, welke Lodewyk XVI op het Schavot bragten, en onze voornaamste Fabriek-Steden, zo als Lyon, enz. hebben verwoest of verbrand.

„ Of, het Engelsch Gouvernement dus (sluiten die bedenkingen) wettigd en gedoogd die publieke en particuliere „ Euveldaden, en dan kan men zeggen, dat dit gedrag, „ de Britsche grootmoedigheid, beschaving, en eer, onwaardig is; of het kan dezelve niet beletten, en dan kan „ men hetzelve te gemoet voeren, dat aldaar geen Gouvernement is, waar de middelen ontbreken, om moorden en „ laster te beteugelen, en de Europische Maatschaplyke orde te beschermen."

Het Eskader, onder bevel van den Schout-by-Nacht Villaret Joyeuse, is den 3 dezer uit Breft in Zee gezeild; het bestaat uit 2 Linie Schepen, 1 Fregat, 1 Corvet, 2 Brikken en 2 kleinere Vaartuigen, en is naar Martinique bestemd.

BRUSSEL *den* 10 *Augustus.* Het is met het grootst ongeduld, dat men in deze Stad te gemoet ziet, het oogenblik van de komst des eersten Consul Buonaparte; thands

Men zal Verkoopen, 120 zwaare EIKEN BOMEN en eenige dito YPEREN, staande op de Werf aan gading hebbende, kome te *Ermen* op *Saturdag* den 11 September 1802.

*** Iemand genegen zynde, een Kapitale HEEREN BEHUIZINGE voorzien met elf Vertrekken &c. Benevens een groote TUIN daar agter, te Koopen; wordt verzogt zich daaromtrent by de Procureur E. UILENBERGH in de Hofstraat te adresseren.

Uit de hand te Koop, een HOOGLANDSTER KOFSCHEEPJE met zyn toebehoren. Te bevragen in de Kleine Kromme-Elleboog te *Groningen.*

De Koopman W. VETTER, heeft zig door veranderlyke van Affaires verpligt gevonden, om op eene buitengewone tyd de Rekenings aan zyne begunstigers uit te zenden, en verzoekt dieswegens ten spoedigsten de betaling. —— *Hd. Bovengemelde continueerd met zyn Winkel UIT TE VERKOPEN, bestaande in Chitsen, Catoenen, Baayen, Hollands en Warendorps Linnen, Marsseilles* en wat verder in een compleete Bontwinkel behoord de Inkoop prys uitgezonderd.

Daar word op gunstige Condition, tegens half December eerstkomende, een STEEN of MIDDELKNECHT gevraagd, op een OLYMOLEN gelegen in deze Provintie; die daar aan gading maakt, de vereischte bekwaamheden bezit, en in staat is voldoende getuigenis te produceeren, van een goed zedig gedrag. NB. Voorschr. Steen of Middelknecht, kan des verkiezende ook met Imo November of op Imo January eerstkomende in het Werk treeden. Vervoege zich tot nader onderricht by den Drukker dezer. —— De Brieven *Franco.*

Den inhoud van het 33 No. van het Weekblad *Tot Nut van 't Algemeen* is: 1.) *Onderzoek naar de echte Vrykheid, of Schets van een waarlyk Vrolyk Man.* 2.) *Het Zonderling Testament.* Waar van alle Maandagen 1 No. à 5 Duiten by *W. Zwidema* word uitgegeven.

J. M. COHEN in de Volteringe-straat adverteerd, dat hy Koopt en Verkoopt alle zoorten van Binnen en Buitenlandsche EFFECTEN, als mede dienstig voor de Tanden en Kiezen en om de kwaade smaak uit de Mond te verteus van LOTEN uit dien Negotiatie spruitende, kunnende by dezelve ook nagezien worden alle Nommers der Loting van 's Lands Effecten. Verzoekt zig in de Hoogstraat, het 3de Huis van de Zand Dwars-straat, naast een Bakker, in het Huis de Trie SIMON NATHANS, geëxamineerd en geadmitteerd Kies- en Tandmeester der Bataafsche Republiek, verricht (zo als genoegzaam bekend is) alle Operatien aan de Monden en Tanden, verkoopt de volgende Middelen:

1. Een Paerelwasfing en Opiat Royal, tot conserveering der Tanden, Kiezen en om de Mond te zuiveren enz. *f* 2 10-
2. Een veritabele Mondspoedfpoeling voor Scheurbuik en Blauwschuit *f* 3 - -
3. Een Tandpoeder, 't welk in 14 dagen (indien het word gebruikt volgens 't Berigt) de allervuilste en zwartste Tanden scheeuw wit maakt *f* - 10 -
4. Een Hertsterkend Elixer, mede dienstig voor de Tanden en Kiezen en om de kwaade smaak uit de Mond te verdryven, het Flesje 10 Stuiv., en by het Douzyn *f* 4 - 16 -
5. Een Engelsch Middel in plaats van Wasch, geschikt om Cabinetten, Bureaus enz. enz. schoon te houden. Een erkelt Potje voor *f* - 6 -; En een dubbelt *f* - 12 -;
6. Balsemique Jigt Kouzen in alle Couleuren *f* 6 - 5 - à *f* 5 5 -;

By deze Middelen is overal een uitvoeriger berigt, hoe men dezelve moet gebruiken, als mede van de prys wat ze kosten, Bovengemelde woont in de Galanterie Winkel in de Hoogstraat, het 3de Huis van de Zand Dwars-straat, naast een Bakker, in het Huis de Trie by de Boekverkoopers J. GROENEWOLT in de Swaarte straat, W. ZUIDEMA aan de Groote-Markt op de hoek van hr kleine Koude-Gat en J. OOMKENS Jz. in de Brugge-straat. — Te *Leeuwarden* by JOH. SEIDEL het 5de Huis van de Koning-straat by de Vismarkt.

dat de groote zo Binnen- als Buitenlandſche Zaken van de Republiek, op ene gunſtige wyze voor de belangen van de Republiek geſchikt zyn, heeft men reden om te geloven, dat de Eerſte Conſul binnen zeer korten tyd, zyne reize in de Voormalige Belgiſche Departementen en die van den Linker Rhyn-Oever, zal aanvangen.

GROOTBRITTANNIEN.

LONDON *den* 10 *Augustus*. Het Hollandsch Esquader, hetwelk Troupen naar St. Domingo gebragt heeft, is te Falmouth aangekomen, beſtaande in de Schepen de Brutus, Nepthunes, Jan de Wit en de Brik de Ajax.

De Brieven van Demerary, gedagtekend in het begin van July, geven de treurigſte Berigten van de Sterfte, die aldaar plaats heeft, zoo wel onder de Inboorlingen als Buitenlanders. Te Suriname had zulke ook plaats, doch niet zoo erg. In de Berbice en te Eſſequebo was men, in vergelyking met de vorigen, vry gezond.

Voorleden Saturdag ontving men hier Brieven uit Amerika, van den 26 Juny, bevestigende het gerugt, hetwelk enigen tyd geleden gelopen had, van een uitgeſtrekten opſtand onder de Zwarten in de Zuidelyke Provincien van Amerika, alwaar zy hunne Meesters vermoorden en de Regering verjaagd hadden. Te Nieuw-York waren Expresſens aangekomen van Norfolk en andere Plaatſen, allen tyding brengende van den opſtand der Negers.

BATAAFSCH GEMENEBEST.

ROTTERDAM *den* 12 *Augustus*. Gister nagt circa 12 uuren, ontdekte men Brand in de Kruid-Fabriek van Snelle; dezelve barste uit in het Zwavelhok, het welk met eenige daar naast geleegene Gebouwen, tot den grond toe is afgebrand; door de vigilantie van de Burgers, en vooral van drie Molenaars Knegts, is de bewaarplaats van het Kruid gelukkig bevryd gebleven.

'S HAGE *den* 12 *Augustus*. De Zitting van heden heeft weinig of niets van belang opgeleverd; alleenlyk is op Rapport der Financieele Commiſſie, conform den voordragt van het Staats-Bewind, ene alteratie in de Publicatie van 26 February l. l., betrekkelyk den opbrengſt van 4 perCent op de Bezittingen enz., gearreſteerd, waarvan nader by Publicatie aan den Volke zal worden kennis gegeven.

'S HAGE *den* 13 *Augustus*. In de Zitting der Wetgevende Vergadering van heden, werd gelezen ene Miſſive van het Staatsbewind, daar by ene nadere voordragt doende omtrent het verleenen ener Generale Amneſtie; dragende het Bewind als nu voor, het vaſtſtellen ener algemene Amneſtie van alle misdryven uit verſchil van Staatkundige begrippen voordgeſproten, en zulks zonder uitzondering van zodanige Perſonen, welke by de op den 25 Maart 1801 geproclameerde Amneſtie zyn uitgeſloten geweeſt, en den Vyand te Water of te Lande hebben gedient: zullende echter onder deze Amneſtie niet zyn begrepen zodanige Officieren welke in de overgave van 's Lands Vloot op den Vlieter geſtemd hebben; alles onder dien verſtande, dat de onder de Amneſtie begrepen Perſonen, daar door gene bevoegdheid bekomen, by hunne terugkomst in het Vaderland, enige proces kosten of herſtel in de bevorens door hun beklede Ampten of Bedieningen te reclameren: — en werd op voorſtel van den Preſident conform de voordragt van het Staatsbewind geconcludeerd.

Aan de orde van den dag zynde het Rapport van Buſch c. ſ. tendeerende tot bekragtiging van de door het Staats-Bewind gedane voordragt, bepalende ene Schadeloosſtelling voor zodanige Steden, Plaatſen of Perſonen, welke door het Nationaal verklaaren der Posteryen verliezen, mogten hebben geleden: — werd by appel nominal met 22 tegen 10 ſtemmen conform het Rapport geconcludeerd; hebbende van Galen, Lewe, van Lennep, Zuyle van Nyvelt, de Joncheere, Lulofs, Siderius, Sickinge, Cremer, en Gildemeester, hunne aantekening in de Notulen tegen dat beſluit doen inſereren. — Waar na de Vergadering werd geëindigd, en geadjourneerd tot aanſtaande Dingsdag op den middag.

By het Staats-Bewind dezer Republyk is op den 9 Augusty l. l. gearreſteerd ene Publicatie betrekkelyk het betaalen van Chynſen, Renten &c. in het Departement Braband, en de gecedeerde Landen enz.

Men verneemt, dat de Buitenlandſche Ministers, beſtemd om by het Bataafsch Gouvernement te reſideren, niet voor de afkondiging der algemene Schadevergoedingen zullen komen. Ook verzekert men, dat de Franſche Minister eerst tegen dien tyd hier zal terug keeren.

De Heer D'Araujo, gewezen Minister haarer Allergetrouwſte Majeſteit, de Koningin van Portugal, by de Bataafſche Republyk, en beſtemd, om in die qualiteit by het Hof van Rusland te Reſideren, heeft eergister ogtend by het Staats-Bewind zyne Affcheids-Audientie gehad.

Men heeft de aangename tyding, dat 's Lands Esquader, onder bevel van den Vice-Admiraal Hartſinck, aan deszelfs beſtemming naar St. Domingo hebbende voldaan, gelukkiglyk tot op de hoogte van Engeland was aangekomen. Den 5 dezer, is het, wegens tegenwind, te Falmouth binnen gelopen, doch den 7 daaraanvolgende weder van daar vertrokken, en wordt thands elk ogenblik in de Havens dezer Republyk terug verwagt.

De vermaarde Charles Fox, bekend als een der eerſten van de Oppoſitie party in het Engelsch Parlement, die voorleden Maandag, in gezelſchap van de Heer Fhlin, nevens een Iersch Edelman, te Amſterdam gearriveerd is, is in 's Hage aangekomen, en heeft zyn intrek genomen in het Logement het Parlement van Engeland.

Men verzekert, dat men omtrent de voornaamſte Artikelen van het Tractaat van Koophandel tuſschen Engeland en Frankryk reeds overeengekomen is.

De Engelſche Troupen hebben Maltha verlaten, en zyn door 2000 Napolitaanen vervangen, die gedurende een Jaar de Vestingen van dat Eiland moeten bezetten.

De Brieven uit het Noorden melden, dat de inzameling van Granen in Poolen, Pruiſſen, Lyfland en in alle deelen van Rusland dit Jaar in grooter overvloed zal zyn dan dezelve in agt Jaaren is geweest. Te Dantzig, Koningsbergen, Elbing, Pillau en in andere Steden der Baltiſche Zee, heeft men ledige Magazynen gehuurd, om deze Waare te bergen.

Den 26 July zyn door het Holſteinſche Canaal gepaſſeerd, de Schipp. J. Segers, B. J. Bondiger, E. Hindriks, A. P. Backer, S. C. van der Mey; den 27, T. Gerrits, H. Korfker; den 28, W. H. Boerman; den 30, W. Geuychys, P. D. Dik, E. H. Pot, J. P. Prank, L. Martens; den 31, T. R. de Jong, H. Syſſes, J. Lubbers, W. Willems, J. T. de Jong en H. J. Nagel. Den 3 dezer zyn de Zond gepaſſeerd, H. H. Dreyer, G. H. Luurts, H. W. Koster, R. N. Huisman, R. L. Kramer; den 4, Jan Luiken, G. B. van der Meer, L. J. Strating, R. Remerts, S. P. de Boer; den 6, H. Onnen, A. J. Zwerver, B. W. Huisman en G. H. Haverbult. Den 9 zyn in 't Vlie binnen gekomen, P. H. Sap, H. Gaukes, B. J. Deddes, P. H. Weever, G. H. Oortje, E Eppes, U. Coops, H. Hindriks, J. J. Deddes, A. J. Duiven; den 10, T. Jannekes; den 11, J. Guichies, A. J. Smit en J. J. Kardas. Den 9 is uit Texel gezeilt, H. H. Vroom; den 11, binnen gekomen, A. Tjaards; te Kroonſtad is gearriveerd, A. D. Zylſtra; te Groningen, G. Haverbult.

BEKENTMAKINGE.

*** De Ontfangers, by Publicatie van het Staats-Bewind der Bataafſche Republiek van den 1 July 1802., gequalificeerd tot den Ontvangst der Penningen van die Ingezetenen, die nalatig mogten zyn geweest, om hun verſchuldigde in de reſpective Heffingen op de Bezittingen en Inkomſten, in de Jaaren 1800. en 1801. opgebragt, te betaalen; en zulks willen aanſuiveren, zonder enige pœnaliteiten, adverteeren hier mede, dat zy zullen vaceeren tot den Ontvangst dier Penningen geduurende de Maanden Augustus en September dezes Jaars, alle Woensdagen en Donderdagen van 10 tot 12 uuren des voordemiddags, te weten:

L. T. VAN HASSELT te *Groningen*.
B. KNYPENGA te *Appingadam*.
E. D. LICHTENVOORT te *Veendam*.
E. POST te *Winſchoten*.

ADVERTENTIE.

*** De VROEDKUNDIGE LESSEN voor de Leerlingen, zullen in de aanſtaande Maanden, *September* en *October* wederom gehouden en *Woensdag* den 1 September aangevangen worden. —— En wordt by dezen nader ter kennis van het behoeftige Publiek in deze Stad gebragt, dat de Vroedvrouw MARGJAN EDENS, aangeſteld is tot *Stads-Vroedvrouw*, onder verpligting van haaren dienst aan behoeftige binnen de Stad, die denzelven *Gratis* begeeren, niet te mogen weigeren; onder deeze voorwaarden, dat 'er twéé of drie Leerlingen ongehinderd nevens haar worden toegelaten; maar, dat deze Leerlingen dan ook daar voor ten behoeve van de Kraamvrouw eenig bepaald Geld moeten betaalen.

M. J. BUSCH,
Stads Phiſicus en *Archiater*.

Zetting van 't Roggen Brood en Boekweiten-Meel te Groningen, van den 16 Augustus.

Brood van 8 ℔	——	*f* 10 ſtuiv.	duit.
idem — 4 ℔	——	- 5 ——	——
Spint Boekweit-Meel	-	- 21 ——	——
½ —— idem	- -	- 10 ——	4 ——
¼ —— idem	- -	- 5 ——	2 ——
⅛ —— idem	- -	- 2 ——	1 ——
't Pond idem	-	- 3 ——	2 ——

Pryzen der Granen enz. op de Koorn Beurs te Groningen, van den 13 Augustus.

Oostzeef Tarwe	118, 119, 120 ℔	á 11 gl. 14, 16, 18 ſt. á 12 gl.
Oostzeef. Rogge	116, 117, 118 ℔	á 8 gl. 16. 17, 18 ſt.
N. Old. W. Garst	94, 96, 98 ℔	à 5 gl. 14, 16, 18 ſt.
Ommel. idem	92, 94, 96 ℔	á 5 gl. 10, 12, 14 ſt.
Dikke en Fr. Haver	78, 80, 82 ℔	á 3 gl. 10, 11, 12 ſt.
idem -	75, 76, 77 ℔	à 3 gl. 7, 8, 9 ſt.
Voer idem	66, 67, 68 ℔	á 3 gl. 2, 3, 4 ſt.
Zond. Wigt idem	- - -	à 2 gl. 16, 17, 18 ſt. á 3 gl.
Koolzaad -	- - -	á 10 gl. 10, 15, 18 ſt á 11 gl.
Boter - -	- ¼ Ton	á 29 gl. 5, 10, 15 ſt. á 30 gl.
—— - -	- ½ ——	á 14 gl. 5, 10, 15 ſt.
—— - -	- ⅛ ——	á 7 gl. 2, 4, 6 ſt.

In Tarwe ging niet als een enkel partytje tot geryven af; Rogge mede met weinig koopers in een doen; Garst en Haver met weinig handel traag afgaande; Koolzaad ging tot genoteerde pryzen wel af; Boter niet driftiger.

Pryzen der Granen enz. op de Koorn-Beurs te Amſterdam, van den 13 Augustus, die wy aan onze Lezeren voor *echt* mededelen.

't Last W. E. Poolſ. Tarwe	- 126 pond	*f* 276 ggl.	Frieſsche en Holl. Zak	*f* 10 gl. 14 ſt 11 pn.	't Groning. Mudde	*f* 11 gl. 14 ſt. 2 pn.
—— idem -	- 124 pond	à 247 ggl.	—— ——	à 9 gl 12 ſt. 2 pn.	—— ——	à 10 gl. 9 ſt. 9 pn.
—— Pruiſſiſche Rogge	- 124 pond	á 194 ggl.	—— ——	á 7 gl. 10 ſt. 14 pn.	—— ——	á 8 gl. 4 ſt. 9 pn.
—— idem -	- 115 pond	à 158 ggl.	—— ——	à 6 gl. 2 ſt. 14 pn.	—— ——	à 6 gl. 14 ſt. 1 pn.
—— Oosterſche Garst	- 105 pond	à 132 ggl.	—— ——	à 5 gl. 2 ſt. 11 pn.	—— ——	à 5 gl. 12 ſt. 0 pn.
—— idem -	- 104 pond	à 130 ggl.	—— ——	à 5 gl. 1 ſt. 2 pn.	—— ——	à 5 gl. 10 ſt. 4 pn.
—— N. Zeeuwſ. idem	- 102 pond	à 164 ggl.	—— ——	á 6 gl. 7 ſt. 9 pn.	—— ——	á 6 gl. 19 ſt. 2 pn.
—— Oosterſ., pub. Veil.	- 95 pond	à 91 ggl.	—— ——	à 3 gl. 10 ſt. 12 pn.	—— ——	à 3 gl. 17 ſt. 3 pn.
—— idem -	- 93 pond	á 89 ggl.	—— ——	á 3 gl. 9 ſt 3 pn.	—— ——	á 3 gl. 15 ſt. 8 pn.
—— idem -	- 93 pond	á 87 ggl.	—— ——	à 3 gl. 7 ſt 11 pn.	—— ——	á 3 gl. 13 ſt. 13 pn.
—— Frieſsche Haver	- 86 pond	á 95 ggl.	—— ——	á 3 gl. 13 ſt. 14 pn.	—— ——	à 4 gl. 0 ſt. 9 pn.
—— Dikke idem	- 86 pond	á 92 ggl.	—— ——	à 3 gl. 11 ſt. 9 pn.	—— ——	á 3 gl. 18 ſt. 1 pn.
—— Voer idem	- 71 pond	à 75 ggl.	—— ——	à 2 gl. 18 ſt. 5 pn.	—— ——	à 3 gl. 3 ſt. 10 pn.

Amersfoortſche Boekweit 117 pond 41 á 42 *ℒ*. — Zeeuwſch, Overmaas, Voorlandſch, Fries, Ommel., Hooglandſch, Oldammer en Oostvries Koolzaad 56 á 64 *ℒ*. — d' Aam Raapoly 59 à 59½ gl. — Lynoly 75 à 75½ gl. — Hennipoly 83½ à 84 gl. — 't 1000 Raapkoeken 66 à 70 gl. — 't 100 Lynkoeken 9½ à 11 gl.

Tarwe en Rogge ſtil en lusteloos met weinig handel; Garst blyft ſlap; Haver in een doen; Boekweit en Bonen zonder handel; Koolzaad en Oly ſlap.

Alle welke ſchuldig zyn aan de Weduwe van DERK ALLERTS op de *Grotegast*, worden verzogt om, inwendig Ses Weeken, aan haar betaling te doen, of aan de Wedman A. T. PLOEG mede aldaar woonagtig, en anders aan de Koopman MENNE WILKENS in de Brugge-ſtraat te *Groningen*, zullende de zulke welke, binnen opgemelde tyd, niet betaalen en reeds meer dan behoorlyk Crediet genoten hebben, in Regten worden vervolgt.

Te Groningen by LEONARD BOLT, Boekdrukker der Ommelanden in de oude Ebbinge-ſtraat.

De Procureur J. VERSTEEGH in qlté, gedenkt op *Maandag* den 23 Augustus 1802., 's avonds te 7 uuren, ten Huize van J. S. DAMSTEE in de Roemer te *Groningen*, publyk by Strykgeld te Verkoopen: Den EIGENDOM van deeren der Stad *Groningen* moet worden betaalt drie Gulden, zoo door J. WELTZ wordende gebruikt. Breder in de Conditien vermeld.

Men preſenteert onder de *Houtkopers*, *Aannemers*, *Mastemakers* enz., door de Schryver en Uitmynder der Boomeren: Een groote Lading best OOSTZEESCH GREINEN HOUT, beſtaande in een groote Party mooye Greinen Zaagbalken, dito beste zwaare en lange tot Masten, Molenroeden, Braadpitten enz., eenige honderden beste Greinen 14, 2 en 2½ duims Deelen en Posten, alle in diverſche en onderſcheide lengten, voorts eene zeer groote partye Oostzeeſche 4½ voets beste Klapholten enz. Welke Verkoopinge zal zyn op aanſtaande *Maandag* den 23 Augustus 1802., 's agtermiddags om 2 uuren, ten Huize van de Kastelein J. BEETSVELT in de *Altona* by *Groningen*

Men heeft de aangename tyding, dat 's Lands Esquader, onder bevel van den Vice-Admiraal Hartſinck, aan deszelfs beſtemming naar St. Domingo hebbende voldaan, gelukkiglyk tot op de hoogte van Engeland was aangekomen. Den 5 dezer, is het, wegens tegenwind, te Falmouth binnen gelopen, doch den 7 daaraanvolgende weder van daar vertrokken, en wordt thands elk ogenblik in de Havens dezer Republyk terug verwagt.

De vermaarde Charles Fox, bekend als een der eerſten van de Oppoſitie party in het Engelsch Parlement, die voorleden Maandag, in gezelſchap van de Heer Fhlin, nevens een Iersch Edelman, te Amſterdam gearriveerd is, is in 's Hage aangekomen, en heeft zyn intrek genomen in het Logement het Parlement van Engeland.

Men verzekert, dat men omtrent de voornaamſte Artikelen van het Tractaat van Koophandel tuſschen Engeland en Frankryk reeds overeengekomen is.

De Engelſche Troupen hebben Maltha verlaten, en zyn door 2000 Napolitaanen vervangen, die gedurende een Jaar de Vestingen van dat Eiland moeten bezetten.

De Brieven uit het Noorden melden, dat de inzameling van Granen in Poolen, Pruiſſen, Lyfland en in alle deelen van Rusland dit Jaar in grooter overvloed zal zyn dan dezelve in agt Jaaren is geweest. Te Dantzig, Koningsbergen, Elbing, Pillau en in andere Steden der Baltiſche Zee, heeft men ledige Magazynen gehuurd, om deze Waare te bergen.

Den 26 July zyn door het Holſteinſche Canaal gepaſſeerd, de Schipp. J. Segers, B. J. Bondiger, E. Hindriks, A. P. Backer, S. C. van der Mey; den 27, T. Gerrits, H. Korfker; den 28, W. H. Boerman; den 30, W. Geuychys, P. D. Dik, E. H. Pot, J. P. Prank, L. Martens; den 31, T. R. de Jong, H. Syſſes, J. Lubbers, W. Willems, J. T. de Jong en H. J. Nagel. Den 3 dezer zyn de Zond gepaſſeerd, H. H. Dreyer, G. H. Luurts, H. W. Koster, R. N. Huisman, R. L. Kramer; den 4, Jan Luiken, G. B. van der Meer, L. J. Strating, R. Remerts, S. P. de Boer; den 6, H. Onnen, A. J. Zwerver, B. W. Huisman en G. H. Haverbult. Den 9 zyn in 't Vlie binnen gekomen, P. H. Sap, H. Gaukes, B. J. Deddes, P. H. Weever, G. H. Oortje, E Eppes, U. Coops, H. Hindriks, J. J. Deddes, A. J. Duiven; den 10, T. Jannekes; den 11, J. Guichies, A. J. Smit en J. J. Kardas. Den 9 is uit Texel gezeilt, H. H. Vroom; den 11, binnen gekomen, A. Tjaards; te Kroonſtad is gearriveerd, A. D. Zylſtra; te Groningen, G. Haverbult.

BEKENTMAKINGE.

*** De Ontfangers, by Publicatie van het Staats-Bewind der Bataafſche Republiek van den 1 July 1802., gequalificeerd tot den Ontvangst der Penningen van die Ingezetenen, die nalatig mogten zyn geweest, om hun verſchuldigde in de reſpective Heffingen op de Bezittingen en Inkomſten, in de Jaaren 1800. en 1801. opgebragt, te betaalen; en zulks willen aanſuiveren, zonder enige pœnaliteiten, adverteeren hier mede, dat zy zullen vaceeren tot den Ontvangst dier Penningen geduurende de Maanden Augustus en September dezes Jaars, alle Woensdagen en Donderdagen van 10 tot 12 uuren des voordemiddags, te weten:

L. T. VAN HASSELT te *Groningen*.
B. KNYPENGA te *Appingadam*.
E. D. LICHTENVOORT te *Veendam*.
E. POST te *Winſchoten*.

ADVERTENTIE.

*** De VROEDKUNDIGE LESSEN voor de Leerlingen, zullen in de aanſtaande Maanden, *September* en *October* wederom gehouden en *Woensdag* den 1 September aangevangen worden. —— En wordt by dezen nader ter kennis van het behoeftige Publiek in deze Stad gebragt, dat de Vroedvrouw MARGJAN EDENS, aangeſteld is tot *Stads-Vroedvrouw*, onder verpligting van haaren dienst aan behoeftige binnen de Stad, die denzelven *Gratis* begeeren, niet te mogen weigeren; onder deeze voorwaarden, dat 'er twéé of drie Leerlingen ongehinderd nevens haar worden toegelaten; maar, dat deze Leerlingen dan ook daar voor ten behoeve van de Kraamvrouw eenig bepaald Geld moeten betaalen.

M. J. BUSCH,
Stads Phiſicus en *Archiater*.

Zetting van 't Roggen Brood en Boekweiten-Meel te Groningen, van den 16 Augustus.

Brood van 8 ℔	——	*f* 10 ſtuiv.	duit.
idem — 4 ℔	——	- 5 ——	——
Spint Boekweit-Meel	-	- 21 ——	——
½ —— idem	- -	- 10 ——	4 ——
¼ —— idem	- -	- 5 ——	2 ——
⅛ —— idem	- -	- 2 ——	1 ——
't Pond idem	-	- 3 ——	2 ——

Pryzen der Granen enz. op de Koorn Beurs te Groningen, van den 13 Augustus.

Oostzeef Tarwe	118, 119, 120 ℔	á 11 gl. 14, 16, 18 ſt. á 12 gl.
Oostzeef. Rogge	116, 117, 118 ℔	á 8 gl. 16. 17, 18 ſt.
N. Old. W. Garst	94, 96, 98 ℔	à 5 gl. 14, 16, 18 ſt.
Ommel. idem	92, 94, 96 ℔	á 5 gl. 10, 12, 14 ſt.
Dikke en Fr. Haver	78, 80, 82 ℔	á 3 gl. 10, 11, 12 ſt.
idem -	75, 76, 77 ℔	à 3 gl. 7, 8, 9 ſt.
Voer idem	66, 67, 68 ℔	á 3 gl. 2, 3, 4 ſt.
Zond. Wigt idem	- - -	à 2 gl. 16, 17, 18 ſt. á 3 gl.
Koolzaad -	- - -	á 10 gl. 10, 15, 18 ſt á 11 gl.
Boter - -	- ¼ Ton	á 29 gl. 5, 10, 15 ſt. á 30 gl.
—— - -	- ½ ——	á 14 gl. 5, 10, 15 ſt.
—— - -	- ⅛ ——	á 7 gl. 2, 4, 6 ſt.

In Tarwe ging niet als een enkel partytje tot geryven af; Rogge mede met weinig koopers in een doen; Garst en Haver met weinig handel traag afgaande; Koolzaad ging tot genoteerde pryzen wel af; Boter niet driftiger.

Pryzen der Granen enz. op de Koorn-Beurs te Amſterdam, van den 13 Augustus, die wy aan onze Lezeren voor *echt* mededelen.

't Last W. E. Poolſ. Tarwe	- 126 pond	*f* 276 ggl.	Frieſsche en Holl. Zak	*f* 10 gl. 14 ſt 11 pn.	't Groning. Mudde	*f* 11 gl. 14 ſt. 2 pn.
—— idem -	- 124 pond	à 247 ggl.	—— ——	à 9 gl 12 ſt. 2 pn.	—— ——	à 10 gl. 9 ſt. 9 pn.
—— Pruiſſiſche Rogge	- 124 pond	á 194 ggl.	—— ——	á 7 gl. 10 ſt. 14 pn.	—— ——	á 8 gl. 4 ſt. 9 pn.
—— idem -	- 115 pond	à 158 ggl.	—— ——	à 6 gl. 2 ſt. 14 pn.	—— ——	à 6 gl. 14 ſt. 1 pn.
—— Oosterſche Garst	- 105 pond	à 132 ggl.	—— ——	à 5 gl. 2 ſt. 11 pn.	—— ——	à 5 gl. 12 ſt. 0 pn.
—— idem -	- 104 pond	à 130 ggl.	—— ——	à 5 gl. 1 ſt. 2 pn.	—— ——	à 5 gl. 10 ſt. 4 pn.
—— N. Zeeuwſ. idem	- 102 pond	à 164 ggl.	—— ——	á 6 gl. 7 ſt. 9 pn.	—— ——	á 6 gl. 19 ſt. 2 pn.
—— Oosterſ., pub. Veil.	- 95 pond	à 91 ggl.	—— ——	à 3 gl. 10 ſt. 12 pn.	—— ——	à 3 gl. 17 ſt. 3 pn.
—— idem -	- 93 pond	á 89 ggl.	—— ——	á 3 gl. 9 ſt 3 pn.	—— ——	á 3 gl. 15 ſt. 8 pn.
—— idem -	- 93 pond	á 87 ggl.	—— ——	à 3 gl. 7 ſt 11 pn.	—— ——	á 3 gl. 13 ſt. 13 pn.
—— Frieſsche Haver	- 86 pond	á 95 ggl.	—— ——	á 3 gl. 13 ſt. 14 pn.	—— ——	à 4 gl. 0 ſt. 9 pn.
—— Dikke idem	- 86 pond	á 92 ggl.	—— ——	à 3 gl. 11 ſt. 9 pn.	—— ——	á 3 gl. 18 ſt. 1 pn.
—— Voer idem	- 71 pond	à 75 ggl.	—— ——	à 2 gl. 18 ſt. 5 pn.	—— ——	à 3 gl. 3 ſt. 10 pn.

Amersfoortſche Boekweit 117 pond 41 á 42 *ℒ*. — Zeeuwſch, Overmaas, Voorlandſch, Fries, Ommel., Hooglandſch, Oldammer en Oostvries Koolzaad 56 á 64 *ℒ*. — d' Aam Raapoly 59 à 59½ gl. — Lynoly 75 à 75½ gl. — Hennipoly 83½ à 84 gl. — 't 1000 Raapkoeken 66 à 70 gl. — 't 100 Lynkoeken 9½ à 11 gl.

Tarwe en Rogge ſtil en lusteloos met weinig handel; Garst blyft ſlap; Haver in een doen; Boekweit en Bonen zonder handel; Koolzaad en Oly ſlap.

Alle welke ſchuldig zyn aan de Weduwe van DERK ALLERTS op de *Grotegast*, worden verzogt om, inwendig Ses Weeken, aan haar betaling te doen, of aan de Wedman A. T. PLOEG mede aldaar woonagtig, en anders aan de Koopman MENNE WILKENS in de Brugge-ſtraat te *Groningen*, zullende de zulke welke, binnen opgemelde tyd, niet betaalen en reeds meer dan behoorlyk Crediet genoten hebben, in Regten worden vervolgt.

Te Groningen by LEONARD BOLT, Boekdrukker der Ommelanden in de oude Ebbinge-ſtraat.

Vry uit de hand te Koop, ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Vry uit de hand te Koop, ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Zo op heden, ten gevolge Apostille Commisſoriaal van den 10 dezer, JAN DUURTS, Erfgezeten op de *Houw* onder *Ulrum*, by het *Gerichte* van het *Groote* en *Kleine Reedſchap*, Prodigus is verklaard, en bezwaaring zyner Goederen aan hem is benomen; voorts PIETER DUURTS en PIETER JANS, mede onder *Ulrum* woonachtig, tot Curatoren over zyn Perſoon en Boedel zyn aangeſteld, zoo word mits dezen een ieder hiervan op verzoek der Curatoren Gerichtswegen geïnformeerd, ten einde aan voornoemden 's Crediteeren, of met hem eenige Handelinge integaan.

Afgegeeven by het Gerichte van het Groote en Kleine Reedſchap, ULRUM *den* 13 *Augustus* 1802.

Dr. W. DE RAADT, *Richter*.

Op aanſtaande *Donderdag* en *Vrydag*, zynde den 19 en 20 Augustus 1802., telkens des morgens om 9 uuren te beginnen, zal ten Huize van SIMON JACOBS te *Eelderhuizen* onder *Bedum*, op Boelrechts Conditien worden Uitgemynt, als volgt: *Karren*, *Tynen*, *Molden*, *Kopere Emmers*, *Ketels* en een' groote *Kaas Ketel*, *Waagens* en een' zogenaamd *Hoorns Wagentje*, 12 à 15 beste zwaare *Melk Beesten*, 10 à 15 jonge *Beesten*, 10 à 15 beste oude en jonge *Paarden*, benevens een groot party op de Wortel ſtaande *Dikke*- en *Voerhaver*, plus minus 60 à 70 Voeren het *Hooy*, als meje nog plus min. 50 Grazen *Weide*. Zullende de eerſte Dag de Levendige Have en Boeren Gereedſchappen, en de tweede Dag, Haver, Hooy en Weide worden Uitgemynt.

Z E G T H E T V O O R T.

Vry uit de hand te Koop. ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Alle welke ſchuldig zyn aan de Weduwe van DERK ALLERTS op de *Grotegast*, worden verzogt om, inwendig Ses Weeken, aan haar betaling te doen, of aan de Wedman A. T. PLOEG mede aldaar woonagtig, en anders aan de Koopman MENNE WILKENS in de Brugge-ſtraat te *Groningen*, zullende de zulke welke, binnen opgemelde tyd, niet betaalen en reeds meer dan behoorlyk Crediet genoten hebben, in Regten worden vervolgt.

Te Groningen by LEONARD BOLT, Boekdrukker der Ommelanden in de oude Ebbinge-ſtraat.

Vry uit de hand te Koop. ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Zo op heden, ten gevolge Apostille Commisſoriaal van den 10 dezer, JAN DUURTS, Erfgezeten op de *Houw* onder *Ulrum*, by het *Gerichte* van het *Groote* en *Kleine Reedſchap*, Prodigus is verklaard, en bezwaaring zyner Goederen aan hem is benomen; voorts PIETER DUURTS en PIETER JANS, mede onder *Ulrum* woonachtig, tot Curatoren over zyn Perſoon en Boedel zyn aangeſteld, zoo word mits dezen een ieder hiervan op verzoek der Curatoren Gerichtswegen geïnformeerd, ten einde aan voornoemden 's Crediteeren, of met hem eenige Handelinge integaan.

Afgegeeven by het Gerichte van het Groote en Kleine Reedſchap, ULRUM *den* 13 *Augustus* 1802.

Dr. W. DE RAADT, *Richter*.

Op aanſtaande *Donderdag* en *Vrydag*, zynde den 19 en 20 Augustus 1802., telkens des morgens om 9 uuren te beginnen, zal ten Huize van SIMON JACOBS te *Eelderhuizen* onder *Bedum*, op Boelrechts Conditien worden Uitgemynt, als volgt: *Karren*, *Tynen*, *Molden*, *Kopere Emmers*, *Ketels* en een' groote *Kaas Ketel*, *Waagens* en een' zogenaamd *Hoorns Wagentje*, 12 à 15 beste zwaare *Melk Beesten*, 10 à 15 jonge *Beesten*, 10 à 15 beste oude en jonge *Paarden*, benevens een groot party op de Wortel ſtaande *Dikke*- en *Voerhaver*, plus minus 60 à 70 Voeren het *Hooy*, als meje nog plus min. 50 Grazen *Weide*. Zullende de eerſte Dag de Levendige Have en Boeren Gereedſchappen, en de tweede Dag, Haver, Hooy en Weide worden Uitgemynt.

Z E G T H E T V O O R T.

Vry uit de hand te Koop. ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Alle welke ſchuldig zyn aan de Weduwe van DERK ALLERTS op de *Grotegast*, worden verzogt om, inwendig Ses Weeken, aan haar betaling te doen, of aan de Wedman A. T. PLOEG mede aldaar woonagtig, en anders aan de Koopman MENNE WILKENS in de Brugge-ſtraat te *Groningen*, zullende de zulke welke, binnen opgemelde tyd, niet betaalen en reeds meer dan behoorlyk Crediet genoten hebben, in Regten worden vervolgt.

Te Groningen by LEONARD BOLT, Boekdrukker der Ommelanden in de oude Ebbinge-ſtraat.

Vry uit de hand te Koop. ene BEHUISING zynde een Bakery met deszelfs Gereedſchappen, ſtaande en gelegen in de *Nieuwe Pekel A* het 3de Huis beneden de *Ommlander Wyk*, zo thands word bewoond door ROELF PIETERS BAKKER en deszelfs Huisvrouw, waerin thands de Bakkerneering, Cruideniers Winkel en Herberg word gedaan. Die Gading maakt kan bovengenoemde er over ſpreken.

Zo op heden, ten gevolge Apostille Commisſoriaal van den 10 dezer, JAN DUURTS, Erfgezeten op de *Houw* onder *Ulrum*, by het *Gerichte* van het *Groote* en *Kleine Reedſchap*, Prodigus is verklaard, en bezwaaring zyner Goederen aan hem is benomen; voorts PIETER DUURTS en PIETER JANS, mede onder *Ulrum* woonachtig, tot Curatoren over zyn Perſoon en Boedel zyn aangeſteld, zoo word mits dezen een ieder hiervan op verzoek der Curatoren Gerichtswegen geïnformeerd, ten einde aan voornoemden 's Crediteeren, of met hem eenige Handelinge integaan.

Afgegeeven by het Gerichte van het Groote en Kleine Reedſchap, ULRUM *den* 13 *Augustus* 1802.

Dr. W. DE RAADT, *Richter*.

Op aanſtaande *Donderdag* en *Vrydag*, zynde den 19 en 20 Augustus 1802., telkens des morgens om 9 uuren te beginnen, zal ten Huize van SIMON JACOBS te *Eelderhuizen* onder *Bedum*, op Boelrechts Conditien worden Uitgemynt, als volgt: *Karren*, *Tynen*, *Molden*, *Kopere Emmers*, *Ketels* en een' groote *Kaas Ketel*, *Waagens* en een' zogenaamd *Hoorns Wagentje*, 12 à 15 beste zwaare *Melk Beesten*, 10 à 15 jonge *Beesten*, 10 à 15 beste oude en jonge *Paarden*, benevens een groot party op de Wortel ſtaande *Dikke*- en *Voerhaver*, plus minus 60 à 70 Voeren het *Hooy*, als meje nog plus min. 50 Grazen *Weide*. Zullende de eerſte Dag de Levendige Have en Boeren Gereedſchappen, en de tweede Dag, Haver, Hooy en Weide worden Uitgemynt.